



Affaires indiennes et du Nord Canada Indian and Northern Affairs Canada

www.ainc.gc.ca www.inac.gc.ca

**Services fonciers et fiduciaires**

Complexe Place Jacques-Cartier  
320, rue Saint-Joseph est, bur 400  
Québec (Québec) G1K 9J2  
Téléphone : (418) 951-4455  
Télécopieur : (418) 648-3930

**206**

**DQ7.1**

Projet d'aménagements hydroélectriques de la  
Chute-Allard et des Rapides-des-Cœurs

**Haut-Saint-Maurice**

**6211-03-038**

*Votre référence - Your file*

*Notre référence - Our file*

**E 5010-1-4**

Le 19 novembre 2004

Madame Monique Gélinas  
Coordonnatrice du secrétariat de la commission  
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Édifice Lomer-Gouin  
575, rue St-Amable, 2<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec)  
G1R 6A6

**Objet : Demande d'information ancien dépôt en tranchée de la  
réserve indienne de Wemotaci**

---

Madame,

En réponse à votre demande d'information, vous trouverez ci-dessous les réponses aux questions que la commission a adressé aux Affaires indiennes et du Nord Canada le 12 novembre 2004.

L'ancien site de dépôt en tranchée dont il est question ici est situé sur la réserve indienne de Wemotaci, de ce fait le Conseil de bande de la Première nation Atikamekw de Wemotaci en a la responsabilité.

Le site a été fermé en 1996 parce que le site était plein et un nouveau site a été ouvert près du kilomètre 87 de la route 25 à environ 10 kilomètres de Wemotaci sur terres provinciales.

Le site a été recouvert de terre en 1997 et un programme de suivi d'eau était prévu pour quelques années. Cependant, il n'y a pas eu de suivi d'eau par la suite.

.../2

Dans le cadre des aménagements hydroélectriques de la Chute-Allard et des Rapides-des-Coeurs, Hydro-Québec a fait préparer une évaluation des impacts sur la qualité de l'eau souterraine et de surface à proximité du dépôt en tranchée à la suite de la mise en eau du bief de la Chute Allard à Wemotaci. Nous voyons dans ce rapport que la communauté de Wemotaci utilise le site pour entreposer des carcasses métalliques et de vieux pneus.

Dans le cadre de l'étude d'impact, Affaires indiennes et du Nord Canada a demandé à Hydro-Québec de discuter avec la Première nation Atikamekw de Wemotaci pour connaître l'utilisation future de ce secteur et s'entende sur l'avenir de cet ancien dépôt en tranchée dans le cadre du projet hydroélectrique.

Nous sommes en accord avec les commentaires faits par Environnement Canada à madame Sylvie Girard de votre bureau le 4 novembre 2004 concernant la nécessité d'un programme de suivi du site de dépôt en tranchée en lien avec le projet d'aménagement hydroélectrique.

Pour toute information supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer soit avec le soussigné, soit avec monsieur Nicol Tremblay au (418) 648-2223.

Veuillez agréer, Madame Gélinas, l'expression de nos salutations distinguées.



Pierre Lauzon  
Gestionnaire  
Environnement

c.c.: Soter Nêwashish, Communauté de Wemotaci  
Nicol Tremblay, Conseiller, MAINC  
Claude St-Charles, Environnement Canada  
Maryse Lemire, Pêches et Océans Canada